

Grill viande
Vleesgrill
Fleischgrill
Plancha para carnes

964808 - CL-GV2

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	14
GEBRAUCHSANLEITUNG	26
MANUAL DEL USUARIO	38

COSY*Life*

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit COSYLIFE. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque COSYLIFE sont synonymes d'utilisation simple, de performances fiables et de qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>
<http://www.electrodepot.be/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A	Avant d'utiliser l'appareil	4	Consignes de sécurité
B	Aperçu de l'appareil	8	Description de l'appareil 8 Spécifications techniques
C	Utilisation de l'appareil	9	Utilisation
D	Informations pratiques	10	Guide de dépannage 11 Nettoyage et rangement 12 Mise au rebut de votre ancien appareil

Consignes de sécurité

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour des utilisations ultérieures.

Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.

- Utilisez cet appareil de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise manipulation et toute utilisation contraire à ce mode d'emploi n'engageront en aucun cas la responsabilité du fabricant.

- Le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation peut entraîner un risque d'électrocution, d'incendie et/ou de blessures corporelles.

- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le

fabricant ; ils risqueraient d'endommager l'appareil et/ou de provoquer des blessures.



ATTENTION

D a n g e r
d'étouffement !

C o n s e r v e z
les matériaux
d'emballage hors de
portée des enfants.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent

pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Conservez cet appareil et son fil électrique hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Installez l'appareil à un endroit stable et résistant à la chaleur.
- N'installez pas l'appareil près de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

N'installez pas l'appareil :

- à des endroits où il peut être en contact direct avec les rayons du soleil ;
 - près d'appareils produisant beaucoup de chaleur (chauffages électriques, fours, cuisinières, etc.) ;
 - à des endroits sujets à de constantes vibrations ;
 - à l'extérieur ou dans des endroits exposés à l'humidité, aux intempéries et dans des lieux mouillés.
-
- Laissez une distance minimale autour de l'appareil pour assurer une aération suffisante.
 - La prise de courant doit demeurer aisément accessible.

Avant tout branchement, vérifiez :

- **Que l'appareil et le câble ne sont pas abîmés. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil et rapportez-le à votre revendeur à des fins d'inspection et de réparation.**
 - **Que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.**
- Ne démontez pas l'appareil vous-même. Toute opération de démontage, de réparation ou de vérification doit être réalisée exclusivement par une personne qualifiée.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter un danger.
 - Ne laissez pas le câble pendre au bord d'une table, ni entrer en contact avec une surface chaude.
 - L'appareil et le câble ne doivent pas être immergés dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
 - L'appareil n'est pas destiné à être déclenché au moyen d'une minuterie externe ou d'un système distinct de commande à distance.
 - La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en marche. Manipulez l'appareil avec précaution et évitez de toucher les surfaces très chaudes (risque de brûlures). Vous pouvez utiliser des protections comme des gants de cuisine pour manipuler



l'appareil. Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation.

- Pour prolonger la durée de vie de votre appareil, utilisez des ustensiles non tranchants et n'utilisez pas d'ustensiles en métal.
- Évitez d'utiliser un autre appareil électrique qui consomme beaucoup d'énergie en même temps que celui-ci.
- Concernant les instructions de nettoyage des surfaces entrant en contact avec la nourriture, merci de vous référer au paragraphe "NETTOYAGE ET RANGEMENT".

Déballiez votre appareil. Veuillez vérifier s'il est complet et en bon état de marche. Si l'appareil est abîmé ou présente un défaut, ne l'utilisez pas et rapportez-le chez votre revendeur ou service après-vente.

Placez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les emballages.

Spécifications techniques

Modèle	964808 - CL-GV2
Tension	220 - 240 V CA 50/60Hz
Puissance	1 800 W

Description de l'appareil



- ❶ Poignée
- ❷ Verrouillage
- ❸ Témoins lumineux

Utilisation

- Avant la première utilisation de l'appareil, nettoyez la plaque de cuisson avec un chiffon humide. Pour ouvrir l'appareil, déverrouillez le loquet. Ouvrez l'appareil en soulevant la plaque supérieure à l'aide de la poignée.
- Installez votre appareil sur une surface plane et stable, loin d'appareils produisant beaucoup de chaleur.
- N'oubliez pas que le câble d'alimentation doit demeurer aisément accessible. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
- Effectuez vos préparations. Vous pouvez préparer des sandwichs (paninis, croque-monsieur, etc.) selon vos idées de recettes.
- Lorsque vous avez fini vos préparations, vous pouvez commencer les cuissons. Branchez l'appareil à l'alimentation électrique. L'appareil se met en préchauffage, le témoin lumineux rouge s'allume.
- L'appareil préchauffe pendant environ 5 minutes. N'ouvrez pas l'appareil pendant son préchauffage.

- Après le préchauffage, le témoin vert s'allume, indiquant que l'appareil est prêt à l'emploi.

- Ouvrez l'appareil en soulevant la plaque supérieure avec la poignée. Mettez vos préparations sur la plaque inférieure de l'appareil. Fermez doucement l'appareil avec la poignée.

- Le temps de cuisson dépend du type et de la taille de votre préparation, ainsi que de votre goût. Surveillez régulièrement la cuisson de vos préparations.

- Lorsque la cuisson est terminée, retirez vos aliments à l'aide d'un ustensile en bois et mettez-les dans un plat.

- Si vous souhaitez effectuer une autre cuisson, recommencez les étapes ci-dessus.

- Une fois la cuisson terminée, débranchez l'appareil.



REMARQUE

- Lors des premières utilisations, l'appareil peut émettre de la fumée et/ou une odeur ; ceci est normal et n'affecte en rien son fonctionnement.
- Pour éviter toute surchauffe et tout accident, il est préférable d'avoir effectué toutes vos préparations culinaires avant d'allumer et d'utiliser votre appareil.
- N'utilisez pas de produits congelés.
- Ne surchargez pas les plaques de cuisson.
- Ne manipulez pas les aliments chauds avec les mains. Utilisez toujours des ustensiles et des gants de cuisine.
- Utilisez toujours des ustensiles qui n'abîmeront pas votre appareil ; les ustensiles en bois sont les plus recommandés pour cet appareil. N'utilisez jamais d'ustensiles en métal ou tranchants.
- Pendant l'utilisation, ne posez pas d'ustensiles sur les surfaces chaudes.



CONSEILS

Vous pouvez beurrer ou huiler légèrement les plaques de cuisson pour éviter que les aliments ne collent. Vous pouvez également beurrer légèrement la surface extérieure des tranches de pain.

Lorsque vous avez fini vos cuissons, éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation. Laissez-le refroidir complètement avant d'effectuer tout nettoyage, maintenance et rangement.

Guide de dépannage

En cas de problème, le tableau ci-dessous peut vous aider.

Si ces solutions ne permettent pas de résoudre votre problème, veuillez contacter votre agent de maintenance ou lui rapporter l'appareil pour le faire contrôler. N'effectuez aucune réparation ou maintenance vous-même.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché ou est mal branché.	Branchez correctement l'appareil à une prise de courant.
	Votre installation électrique pose problème.	Faites appel à un technicien qualifié pour qu'il contrôle votre installation électrique.
	Dysfonctionnement du fusible ou du disjoncteur.	Faites appel à un technicien qualifié pour modifier ou remplacer le fusible ou le disjoncteur.
L'appareil chauffe incorrectement.	Le câble est endommagé.	Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
	L'appareil surchauffe.	Éteignez et débranchez l'appareil, puis laissez-le refroidir.
L'interrupteur ne fonctionne pas ou mal.	Il y a un problème avec la surface de cuisson.	Faites appel à un technicien qualifié pour la faire contrôler.
	L'interrupteur a subi un dysfonctionnement.	Faites appel à un technicien qualifié pour effectuer un contrôle et/ou une réparation.

Nettoyage et rangement

Suivez ces instructions pour garder votre appareil en bon état. Un appareil propre et en bon état de marche offre de meilleurs résultats de cuisson et sa durée de vie s'en trouve prolongée.



ATTENTION

N'utilisez pas de produits susceptibles d'endommager l'appareil (produits abrasifs, corrosifs, alcools, nettoyeurs vapeur, chiffons rêches, grattoirs, etc.).

L'appareil doit être complètement éteint, débranché et refroidi, avant de procéder à son nettoyage.

Nettoyage de l'appareil :

- Enlevez les éventuels résidus de la plaque à l'aide d'un papier essuie-tout.

- Nettoyez la surface des plaques de cuisson à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Essuyez la surface avec un chiffon sec et doux.
- Cet appareil et les plaques ne peuvent pas être nettoyés au lave-vaisselle !

Nettoyage des ustensiles :

- Utilisez une éponge imbibée d'eau chaude savonneuse pour nettoyer les ustensiles.
- Essuyez les ustensiles avec un chiffon sec et doux ou du papier essuie-tout.



REMARQUE

Les ustensiles peuvent se laver au lave-vaisselle.

Maintenance :

La maintenance de l'appareil doit être effectuée par un technicien qualifié.


Rangement :

Rangez l'appareil après son refroidissement complet. Conservez-le de préférence dans son emballage, dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et hors de portée des enfants.

Mise au rebut de votre ancien appareil**COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES**

Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.



Nos emballages peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Bedankt om voor dit product van COSYLIFE gekozen te hebben.

ELECTRO DEPOT kiest, test en beveelt de producten van het merk COSYLIFE aan, deze staan garant staan voor eenvoud in gebruik, betrouwbare prestaties en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A	Alvorens het toestel te gebruiken	4	Veiligheidsinstructies
B	Overzicht van het toestel	8	Beschrijving van het toestel
		8	Technische specificaties
C	Gebruik van het toestel	9	Gebruik
D	Praktische informatie	10	Probleemoplossing
		11	Reinigen en opbergen
		12	Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsinstructies

G e l i e v e d e z e gebruikshandleiding aandachtig te lezen vóór het eerste gebruik en ze te bewaren voor later gebruik. Indien u dit toestel aan een ander persoon geeft, bezorg hem/haar dan ook deze handleiding.

- Gebruik het toestel zoals beschreven wordt in deze handleiding. Elk gebruik dat afwijkt van datgene dat in deze gebruiksaanwijzing wordt gespecificeerd, zal in geen geval leiden tot de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

- Het niet naleven van de veiligheids- en gebruiksinstructies kan leiden tot risico op elektrocutie, brand en/of lichamelijke letsels.

- Gebruik geen ander toebehoren dan hetgene

dat aanbevolen wordt door de fabrikant; het kan uw machine beschadigen en/of verwondingen veroorzaken.



OPGELET

Verstikkingsgevaar!
H o u d d e
verpakkingsmaterialen
buiten het bereik
van kinderen.

Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen van minstens 8 jaar oud en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke en mentale capaciteiten of beperkte ervaring en kennis op voorwaarde dat ze begeleid worden en instructies gekregen hebben inzake het veilige gebruik van het toestel en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met

het toestel. De reiniging en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en begeleid worden. Houd uw kinderen steeds in de gaten, zodat ze niet met het toestel spelen.

- Bewaar dit toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Installeer het toestel op een stabiele plaats en beschut tegen de warmte.
- Installeer het toestel niet in de buurt van open vlammen, zoals brandende kaarsen.

Installeer het toestel niet:

- **Op plaatsen waar het rechtstreeks in contact kan komen met zonnestrallen;**
- **Vlakbij toestellen die veel warmte produceren (vb: elektrische verwarmingen, ovens, kookvuren, enz.);**
- **Op plaatsen die onderhevig zijn aan voortdurende trillingen;**
- **Op plaatsen die blootgesteld worden aan vochtigheid, slechte weersomstandigheden en op vochtige plaatsen.**
- Respecteer een minimale vrije afstand rond het toestel om voldoende verluchting te verzekeren.
- Het stopcontact dient steeds vlot toegankelijk te zijn.

Alvorens u de stekker in het stopcontact steekt, dient u te controleren:

- **Of het toestel en het snoer niet beschadigd zijn. Indien dat wel het geval is, mag u het toestel niet gebruiken en dient u het terug te brengen naar uw verkoper voor controle en herstel.**
 - **Of de spanning, die aangeduid wordt op het typeplaatje, wel degelijk overeenkomt met die van uw elektrische installatie.**
- Demonteer het toestel niet zelf. Elke ingreep voor de demontage, het herstel of de controle van het toestel mag uitsluitend gebeuren door een bevoegd persoon.
 - Indien de voedingskabel beschadigd is, dient deze vervangen te worden door de fabrikant, de klantendienst of bevoegde personen, om elk risico uit te sluiten.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel hangen, noch in contact komen met een heet oppervlak.
 - Het toestel en de kabel mogen niet ondergedompeld worden in water of in eender welke andere vloeistof.
 - Het toestel is niet bestemd om via een externe timer of een afzonderlijk bedieningssysteem ingeschakeld te worden.
 - De temperatuur van de oppervlakken kan hoog zijn wanneer het toestel in werking is. Behandel het toestel met zorg en vermijd de erg hete oppervlakken aan te raken (risico op brandwonden). U kunt beschermingsmiddelen zoals ovenwanten gebruiken om het toestel te bedienen. Verplaats het toestel niet

wanneer u het gebruikt.

- Om uw toestel zo lang mogelijk te laten meegaan, gebruikt u geen scherp keukengerei en geen metalen keukengerei.
- Vermijd het gelijktijdig gebruik van een ander elektrisch toestel dat veel energie verbruikt en dit toestel.
- Voor de instructies inzake de reiniging van oppervlakken die in contact komen met voeding, kunt u steeds de paragraaf 'REINIGING EN ONDERHOUD' raadplegen.

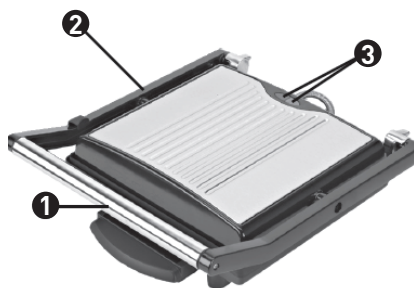
Haal het toestel uit de verpakking. Controleer of het volledig is en goed werkt. Indien het toestel beschadigd is of een gebrek vertoont, gebruik het dan niet en breng het naar uw verkoper of klantendienst.

Houd alle verpakkingen buiten het bereik van kinderen. Wanneer kinderen met de verpakkingen spelen, bestaat er een risico op ongevallen.

Technische specificaties

Model	964808 - CL-GV2
Spanning	220 - 240 V CA 50/60Hz
Vermogen	1 800 W

Beschrijving van het toestel



- ① Handvat
- ② Vergrendeling
- ③ Controlelampjes

Gebruik

- Reinig de kookplaat voor het eerste gebruik met een vochtige doek. Om het toestel te openen, maakt u de vergrendeling los. Open het toestel door de bovenste plaat op het tillen met behulp van het handvat.
- Vergewis u ervan dat het toestel uitgeschakeld is, alvorens de stekker in het stopcontact te steken. Installeer uw toestel op een vlakke en stabiele ondergrond, ver van toestellen die veel warmte produceren.
- Vergeet niet dat het voedings snoer steeds toegankelijk dient te zijn. Trek niet aan het voedings snoer.
- Maak uw bereidingen klaar. U kunt broodjes maken (panini's, croque-monsieurs...) volgens uw receptideeën.
- Wanneer uw voorbereidingen klaar zijn, kunt u beginnen bakken. Steek de stekker in het stopcontact. Het toestel gaat voorverwarmen, het rode controlelampje licht op.
- Het toestel zal gedurende ongeveer 5 minuten voorverwarmen. Open het toestel niet tijdens het voorverwarmen.
- Na het voorverwarmen gaat het groene controlelampje branden, dit wijst erop dat het toestel klaar is om gebruikt te worden.



OPMERKING

- Bij het eerste gebruik kan het toestel rook en/of geur produceren; dit is normaal en heeft geen invloed op de werking ervan.
- Om oververhitting en ongevallen te vermijden is het wenselijk dat u alle voorbereidingen voor het bereiden van voedsel getroffen hebt vóór u het toestel aanzet.
- Gebruik geen bevroren producten.
- Leg de bakplaten niet te vol.
- Raak het warme voedsel niet met de handen aan. Gebruik steeds bestek en ovenwanten.
- Gebruik geen bestek dat uw toestel zou kunnen beschadigen; keukengerei in hout is aangewezen wanneer u dit toestel gebruikt. Gebruik nooit keukengerei in metaal of messen.
- Plaats tijdens het gebruik geen gerei op de warme oppervlakken.
- Open het toestel door de bovenste plaat met behulp van het handvat op te tillen. Plaats uw bereidingen op de onderste plaat van het toestel. Sluit het toestel zachtjes met het handvat.
- De gaartijd hangt af van het type en de omvang van de uitgevoerde bereiding en van uw smaak. Houd de garing van uw bereidingen in de gaten.
- Wanneer uw croque klaar is, neemt u deze van de plaat met een houten keukeninstrument en legt u hem op een bord.
- Wanneer u nog een croque wenst te bakken, doorloopt u bovenstaande stappen opnieuw.



TIPS

U kunt de bakplaten lichtjes beboteren of inoliën om te voorkomen dat de wafels blijven kleven. U kunt het buitenoppervlak van de sneetjes brood ook lichtjes beboteren.

Wanneer u klaar bent, schakelt u het toestel uit en trekt u de stekker uit het stopcontact. Laat het wafelijzer volledig afkoelen alvorens het te reinigen, te onderhouden of op te bergen.

Probleemoplossing

Bij problemen kan onderstaande tabel hulp bieden.

Gelieve contact op te nemen met uw onderhoudsagent of het toestel naar hem te brengen om het te laten controleren, indien deze oplossingen u niet in staat stellen uw probleem op te lossen. Voer geen enkele herstelling of onderhoud zelf uit.

PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
Het toestel werkt niet.	Het toestel is niet aangesloten of slecht aangesloten.	Steek de stekker correct in een gepast stopcontact.
	Uw elektrische installatie zorgt voor problemen.	Doe beroep op een bekwame vakman om uw elektrische installatie te laten controleren.
	Defect van de zekering of de schakelaar.	Doe beroep op een gekwalificeerd vakman om de zekering of de schakelaar te vervangen of te wijzigen.
	Het snoer is beschadigd.	Indien het voedings snoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, de klantendienst of een gelijkaardige bevoegde persoon om elk risico uit te sluiten.
Het toestel warmt abnormaal op.	Het toestel oververhit.	Zet het toestel uit en koppel het los, laat het daarna afkoelen.
	Er is een probleem met het bakoppervlak.	Doe beroep op een gekwalificeerd vakman om dit te controleren.
De schakelaar werkt niet of niet goed.	De schakelaar heeft een slechte werking ondergaan.	Doe beroep op een gekwalificeerd vakman om de controle en/of herstelling uit te voeren.

Reinigen en opbergen

Volg de instructies om uw toestel in een goede staat te houden. Een schoon en goed werkend toestel levert betere bakresultaten en gaat langer mee.



OPGELET

Gebruik geen producten die het toestel zouden kunnen beschadigen (schurende of bijtende producten, alcohol, stoomreinigers, ruwe doeken, schrapers...).

Voor het onderhoud dient het toestel uitgeschakeld, losgekoppeld en afgekoeld te zijn.

Reiniging van het toestel:

- Verwijder eventuele bakresten van de plaat met een velletje keukenpapier.
- Reiniging het oppervlak

van de bakplaten met een zachte en vochtige doek.

- Maak het oppervlak schoon met een droge en zachte doek.
- Dit toestel en de bakplaten zijn niet geschikt voor reiniging in de vaatwasmachine!

Keukengerei reinigen:

- Gebruik een in warm zeep houdend water gedrenkte spons om het keukengerei te reinigen.
- Droog het keukengerei af met een droge en zachte doek of met keukenpapier.



OPMERKING

Het keukengerei is geschikt voor de vaatwasser.

Onderhoud:

Het onderhoud van het toestel dient uitgevoerd te worden door een erkend technicus.

Opberging:


Berg het toestel pas op wanneer het volledig afgekoeld is. Berg het toestel bij voorkeur op in zijn verpakking, op een droge plaats, beschut tegen vocht en buiten het bereik van kinderen.

Afdanken van uw oude toestel**SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL**

Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Vielen Dank!

Vielen Dank, dass Sie dieses COSYLIFE - Produkt gewählt haben.

Ausgewählt, getestet und empfohlen von ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke COSYLIFE garantieren Ihnen Benutzerfreundlichkeit, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität.

Mit diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jedesmal zufriedengestellt werden, wenn Sie es benutzen.

Willkommen bei ELECTRO DEPOT.

Besuchen Sie unsere Webseite: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A	Vor der Inbetriebnahme des Geräts	4	Sicherheitsvorschriften
B	Übersicht über Ihr Gerät	8	Beschreibung des Geräts
		8	Technische Spezifikationen
C	Verwendung des Geräts	9	Gebrauch
D	Praktische Hinweise	10	Fehlerbehebung
		11	Reinigung und Lagerung
		12	Entsorgung Ihres Altgeräts

Sicherheitsvorschriften

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie diese Gebrauchsanleitung bitte aufmerksam durch und bewahren sie für spätere Einsicht auf.

Wenn Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, übergeben Sie ihnen bitte ebenfalls diese Gebrauchsanleitung.

- Verwenden Sie dieses Gerät genau so, wie es in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben ist. Der Hersteller haftet in keinsten Weise für die falsche Handhabung und jegliche der Gebrauchsanweisung widersprechende Verwendung.

- Die Nichtbeachtung der Sicherheits- und Gebrauchshinweise kann zum Risiko eines tödlichen elektrischen Schlags, der Brandentstehung und/oder

von Körperverletzungen führen.

- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird; dadurch kann es zu Schäden am Gerät und/oder zu Verletzungen kommen.



ACHTUNG

**Erstickungsgefahr!
Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.**

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet

werden, sofern sie die nötigen Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die bestehenden Risiken verstanden haben. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Beaufsichtigen Sie Kinder um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Bewahren Sie dieses Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Stellen Sie das Gerät an einem stabilen und hitzebeständigen Standort an.
- Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen

wie brennenden Kerzen aufstellen.

Stellen Sie das Gerät nicht an folgenden Standorten auf:

- Stellen, wo es direkten **Sonnenstrahlen** ausgesetzt ist;
- In der Nähe von Geräten, die viel Wärme produzieren (z.B.: elektrische Heizungen, Öfen, Kochherde usw.);
- An Stellen, die ständigen **Vibrationen** ausgesetzt sind;
- Stellen, die **Feuchtigkeit oder Witterung** ausgesetzt sind und **Nassräume**.
- Halten Sie den Mindestabstand rund um das Gerät ein, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Der Netzstecker muss immer leicht zugänglich sein.

Bevor Sie das Gerät am Stromnetz anschließen, versichern Sie sich:

- **Dass Gerät und Kabel nicht beschädigt sind. Sollten sie beschädigt sein, benutzen Sie das Gerät nicht und bringen es zu Ihrem Händler, um es einer Prüfung und Reparatur zu unterziehen.**
 - **Dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung der Spannung ihrer Elektroinstallationen entspricht.**
- Das Gerät nicht selbst demontieren. Nur qualifizierte Personen dürfen das Gerät auseinandernehmen, reparieren oder kontrollieren.
 - Ein beschädigtes Stromkabel muss vom Hersteller, dem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
 - Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante herunter hängen oder in Kontakt mit einer heißen Oberfläche kommen.
 - Das Gerät und das Kabel dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
 - Das Gerät ist nicht zum Aktivieren durch einen externen Timer oder ein gesondertes Fernsteuerungssystem bestimmt.
 - Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann bei Betrieb des Geräts erhöht sein. Handhaben Sie das Gerät vorsichtig und vermeiden Sie, die heißen

Oberflächen zu berühren (Verbrennungsgefahr). Sie können zur Handhabung des Geräts einen Schutz, z.B. Küchenhandschuhe, verwenden. Verschieben Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.

- Um die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern, verwenden Sie keine scharfen Utensilien oder Metallutensilien.
- Verwenden Sie gleichzeitig mit diesem Gerät möglichst keine anderen elektrischen Geräte, die viel Strom verbrauchen.
- Für die Hinweise zur Reinigung von Flächen mit Lebensmittelkontakt lesen Sie bitte den Abschnitt „REINIGUNG UND LAGERUNG“.

Packen Sie Ihr Gerät aus. Überprüfen Sie, ob es vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn das Gerät beschädigt ist oder einen Mangel aufweist, verwenden Sie es nicht und bringen es Ihrem Händler oder dem Kundendienst zurück.

Sämtliche Verpackungsbestandteile außerhalb der Reichweite von Kindern ablegen. Wenn Kinder mit der Verpackung spielen, besteht Unfallgefahr.

Technische Spezifikationen

Modell	964808 - CL-GV2
Spannung	220 - 240 V CA 50/60Hz
Leistung	1 800 W

Beschreibung des Geräts



- ❶ Griff
- ❷ Verriegelung
- ❸ Kontroll-Leuchten

Gebrauch

- Vor der ersten Verwendung des Geräts die Grillplatten mit einem feuchten Tuch reinigen. Um das Gerät zu öffnen, die Verriegelung entriegeln. Das Gerät öffnen, indem Sie die obere Platte mit dem Griff anheben.
- Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es ans Stromnetz anschließen. Stellen Sie Ihr Gerät auf einer ebenen, stabilen Oberfläche in ausreichender Entfernung von Geräten auf, die viel Wärme produzieren.
- Beachten Sie, dass das Stromkabel immer gut zugänglich sein muss. Nicht am Stromkabel ziehen.
- Bereiten Sie Ihre Zutaten vor. Sie können Sandwiches (Panini, Croque Monsieur usw.) nach Ihren Rezeptideen zubereiten.
- Wenn Sie alles vorbereitet haben, können Sie mit dem Grillen beginnen. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Das Gerät heizt vor, die rote Kontroll-Leuchte schaltet sich ein.
- Das Gerät heizt ca. 5 Minuten lang vor. Das Gerät während der Heizphase nicht öffnen.
- Nach dem Vorheizen die grüne Kontroll-Leuchte schaltet sich ein um anzuzeigen, dass das Gerät betriebsbereit ist.



ANMERKUNG

- Bei den ersten Verwendungen kann das Gerät etwas rauchen und/oder riechen; dies ist normal und beeinträchtigt seine Funktion nicht.
- Um jede Überhitzung und jeden Unfall zu vermeiden, bereiten Sie alle ihre Zutaten vor, bevor Sie Ihr Gerät einschalten und verwenden.
- Keine gefrorenen Produkte verwenden.
- Die Grillplatten nicht überladen.
- Heiße Lebensmittel nicht mit den Händen handhaben. Verwenden Sie dazu immer Küchenutensilien und Küchenhandschuhe.
- Benutzen Sie immer Utensilien, die Ihr Gerät nicht beschädigen; Holzutensilien eignen sich am besten für dieses Gerät. Benutzen Sie niemals Utensilien aus Metall oder mit scharfen Kanten.
- Bei Gebrauch des Geräts keine Utensilien auf der heißen Fläche ablegen.
- Die Garzeit hängt von der Art und Größe des Kochguts und von Ihrem Geschmack ab. Den Grillvorgang regelmäßig kontrollieren.
- Wenn der Grillvorgang abgeschlossen ist, entnehmen Sie Ihre Lebensmittel mithilfe von Utensilien aus Holz und geben sie auf eine Platte.
- Wenn Sie etwas anderes grillen möchten, wiederholen Sie die obenstehenden Schritte.



TIPPS

Sie können die Platten leicht mit Öl oder Butter einfetten (nach dem Vorheizen), damit die Lebensmittel nicht anbrennen. Sie können auch die Außenseite der Brotschreibe mit etwas Butter bestreichen.

Wenn Sie mit dem Grillen fertig sind, das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen. Es vollständig abkühlen lassen, bevor Sie es reinigen, warten und verstauen.

Fehlerbehebung

In der nachstehenden Tabelle finden Sie Lösungsvorschläge für einige Probleme. Wenn die vorgeschlagenen Lösungen Ihr Problem nicht beheben, wenden Sie sich an Ihren Wartungsdienst oder bringen Sie das Gerät zur Kontrolle. Reparieren oder warten Sie das Gerät nicht selbst.

PROBLEME	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNGEN
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht oder nicht korrekt am Strom angeschlossen.	Schließen Sie das Gerät richtig an eine Steckdose an.
	Ihre elektrische Installation weist Probleme auf.	Lassen Sie Ihre elektrische Installation von einer qualifizierten Fachperson kontrollieren.
Das Gerät überhitzt sich.	Funktionsstörung der Sicherung oder des Schutzschalters.	Lassen Sie die Sicherung oder den Schutzschalter von einer qualifizierten Fachperson ersetzen oder ändern.
	Das Kabel ist beschädigt.	Ein beschädigtes Stromkabel muss vom Hersteller, dem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
Der Schalter funktioniert nicht oder nicht richtig.	Das Gerät überhitzt sich.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker; dann lassen Sie es abkühlen.
	Es liegt ein Problem mit der Grillfläche vor.	Lassen Sie sie von einer qualifizierten Fachperson kontrollieren.
Der Schalter funktioniert nicht oder nicht richtig.	Der Schalter hat eine Störung gehabt.	Lassen Sie das Gerät von einer qualifizierten Fachperson kontrollieren und/oder reparieren.

Reinigung und Lagerung

Befolgen Sie diese Anweisungen, damit Ihr Gerät immer in gutem Zustand bleibt. Ein sauberes Gerät in gutem Zustand bringt bessere Ergebnisse und hat eine längere Lebensdauer.



ACHTUNG

Verwenden Sie keine Produkte, die das Gerät beschädigen könnten (scheuernde, ätzende Produkte, Alkohol, Dampfreiniger, raue Stoffe, Kratzer, usw.).

Das Gerät muss vollkommen abgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt sein, bevor es gereinigt wird.

Reinigung des Geräts:

- Eventuelle Speisereste

mithilfe von Küchenpapier von der Platte abwischen.

- Die Oberfläche der Platten mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- Trocknen Sie die Oberfläche mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
- Dieses Gerät und die Platten dürfen nicht in der Geschirrspülmaschine gewaschen werden!

Reinigung der Utensilien:

- Zur Reinigung der Utensilien einen Schwamm und warmes Seifenwasser verwenden.
- Die Utensilien mit einem weichen, trockenen Tuch oder mit Küchenpapier abtrocknen.



ANMERKUNG

Die Utensilien können in der Geschirrspülmaschine gewaschen werden.

Wartung:

Das Gerät darf nur von einer qualifizierten Fachperson gewartet werden.

Das Gerät verstauen:

Verstauen Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist. Dieses am besten in der Originalverpackung an einem trockenen, kühlen, vor Feuchtigkeit geschützten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.


Entsorgung Ihres Altgeräts**ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN**

Dieses Gerät trägt das Symbol WEEE (Elektrisches oder elektronisches Altgerät), was bedeutet, dass es nach dem Ende des Lebenszyklus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern den örtlichen Sammelstellen zur Abfalltrennung zugeführt werden muss.

Abfallverwertung trägt zum Umweltschutz bei.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EU

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Daher darf Ihr Gerät, welches auf seinem Typenschild oder der Verpackung mit dem entsprechenden Symbol  gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen Mülltonne oder im Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss das Gerät den örtlichen Abfall- Sortierstellen zum Recycling oder zur Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie übergeben.

¡Gracias!

Gracias por elegir este producto HIGHONE. Escogidos, probados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca HIGHONE son sinónimo de utilización fácil, rendimiento fiable y calidad impecable. Quedará muy satisfecho cada vez que use este electrodoméstico.

Bienvenido(a) a ELECTRO DEPOT.

Consulte nuestro sitio web: www.electrodepot.es



A	Antes de utilizar el aparato	40	Instrucciones de seguridad
B	Presentación del aparato	43	Descripción del aparato
		43	Características técnicas
C	Utilización del aparato	44	Utilización
D	Información práctica	45	Solución de problemas
		46	Limpieza y almacenamiento
		47	Desecho de su antiguo aparato

Instrucciones de seguridad

Antes de utilizar este aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y consérvelo para posteriores consultas. Si confía este aparato a otra persona, entréguele igualmente este manual de instrucciones.

- Utilice este aparato tal y como se describe en estas instrucciones. El fabricante no se hace responsable en caso de manipulación y utilización incorrecta contraria a este manual de instrucciones.

No respetar las instrucciones de seguridad y de utilización puede conllevar riesgos de electrocución, incendio y/o lesiones personales.

- No utilice nunca accesorios que no estén recomendados por el fabricante; podrían estropear el electrodoméstico y/o provocar lesiones.



ATENCIÓN

**¡Peligro de asfixia!
Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.**

Los niños con al menos 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos pueden usar este aparato, siempre y cuando se les supervise y se les enseñe a usarlo en condiciones de seguridad y comprendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y mantenimiento que debe realizar el usuario, salvo si tienen más de 8

años y se encuentran bajo vigilancia. Compruebe que los niños no jueguen con este aparato.

- **en lugares expuestos a la humedad, a la intemperie o en lugares mojados.**

Mantenga este aparato y su cable eléctrico lejos del alcance de niños de menos de 8 años.

- Instale el aparato en un lugar estable y resistente al calor.
- No instale el aparato cerca de fuentes de llama abierta, tales como las de una vela encendida.

- Mantenga una distancia mínima alrededor del aparato para asegurar una ventilación suficiente.

- El enchufe debe estar siempre en un sitio de fácil acceso.

Antes de enchufar el aparato, compruebe:

No instale el aparato:

- **en lugares donde los rayos del sol puedan incidir directamente sobre el aparato;**
- **cerca de aparatos que generen mucho calor (calefacciones eléctricas, hornos, cocinas, etc.);**
- **en lugares sometidos a vibraciones constantes;**

- **Que el aparato y el cable no presenten daños. En caso contrario, no use el electrodoméstico y llévelo a su distribuidor para que lo revise y lo repare.**

- **Que el voltaje que figura en la placa de características coincide con el del suministro de su instalación eléctrica.**

- No desmonte el aparato usted mismo. Cualquier operación de desmontaje, reparación o revisión sólo la deben efectuar personas debidamente cualificadas.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá ser remplazado por el fabricante, su servicio posventa o una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro.
- No deje el cable colgando en el borde de una mesa ni en contacto con una superficie caliente.
- El aparato y el cable no deben sumergirse en agua ni en cualquier otro líquido.
- El aparato no ha sido diseñado para ser accionado mediante un temporizador externo o un sistema de mando a distancia distinto.
- La temperatura de las superficies externas puede ser elevada cuando el aparato esté en funcionamiento. Utilice el aparato con precaución y evite tocar las superficies muy calientes (riesgo de quemaduras). Puede utilizar protecciones, como guantes de cocina, para manipular el aparato. No desplace el aparato durante su utilización.
- Para prolongar la vida útil de su aparato, no utilice utensilios cortantes ni de metal.
- Evite utilizar al mismo tiempo otro aparato eléctrico con un alto consumo de energía.
- En referencia a las instrucciones de limpieza de las superficies en contacto con los alimentos, encontrará las indicaciones correspondientes en el apartado «LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO».

Desembale su aparato. Compruebe que esté completo y en buen estado. Si el aparato está dañado o presenta algún defecto, no lo utilice y devuélvalo a su vendedor o al servicio postventa.

Mantenga todos los materiales del embalaje fuera del alcance de los niños. Existe riesgo de accidente si los niños juegan con los embalajes.

Características técnicas

Modelo	964808 - CL-GV2
Voltaje	220 - 240 V CA 50/60Hz
Potencia	1 800 W

Descripción del aparato



- 1 Asa
- 2 Bloqueo
- 3 Indicadores luminosos

Utilización

- Antes de utilizar por primera vez el aparato, limpie la plancha de cocción con un paño húmedo. Para abrir el aparato, desbloquee el pestillo.
- Abra el aparato levantando la placa superior mediante el asa.
- Asegúrese que el aparato esté apagado antes de desenchufarlo. Instale su aparato sobre una superficie plana y estable, alejado de aparatos que emitan mucho calor.
- No olvide que el cable de alimentación debe estar fácilmente accesible. No tire del cable de alimentación.



OBSERVACIÓN

- Durante las primeras utilizaciones, el aparato pudiera generar humo y un cierto olor; esto es algo normal y no afecta en absoluto su funcionamiento.
 - Para evitar cualquier sobrecalentamiento y accidente, es recomendable realizar todas sus preparaciones culinarias antes de encender y utilizar su aparato.
 - No utilice productos congelados.
 - No sobrecargue las planchas de cocción.
 - No manipule los alimentos calientes con las manos. Utilice siempre utensilios y guantes de cocina.
 - Utilice siempre utensilios que no dañen su aparato; los utensilios de madera son los más recomendables para este aparato. No utilice jamás utensilios de metal o cortantes.
 - No coloque utensilios sobre las superficies calientes durante su utilización.
- Realice sus preparaciones. Puede preparar bocadillos, paninis, croque-monsieur, etc. según sus ideas de recetas.
 - Al terminar sus preparaciones, puede comenzar con la cocción. Enchufe el aparato a la alimentación eléctrica. El aparato comienza su precalentamiento y el indicador luminoso rojo se enciende.
 - El aparato se precalienta durante aproximadamente 5 minutos. No abra el aparato durante precalentamiento.
 - Finalizado el precalentamiento, el indicador verde se enciende, indicando que el aparato está listo para su utilización.
 - Abra el aparato levantando la plancha superior mediante el asa. Coloque sus alimentos preparados en la plancha inferior del aparato. Cierre con cuidado el aparato con ayuda del asa.
 - El tiempo de cocción depende del tipo y el tamaño de los alimentos y de sus preferencias. Vigile regularmente la cocción de sus alimentos.
 - Cuando se termine la cocción, retire sus alimentos con la ayuda de un utensilio de madera y colóquelos en un plato.
 - Si desea realizar otra cocción, vuelva a realizar las etapas anteriormente descritas.



CONSEJOS

Para evitar que los alimentos se peguen, puede untar con mantequilla o con aceite las planchas de cocción. También puede untar con mantequilla la superficie exterior de las rebanadas de pan.

Cuando termine la cocción, apague el aparato y desenchúfelo. Permita que se enfríe completamente antes de proceder a cualquier tipo de limpieza, mantenimiento o almacenamiento.

Solución de problemas

En caso de algún problema, la siguiente tabla puede ayudarle.

Si estas soluciones no permiten resolver su problema, contacte al servicio técnico o devuelva el aparato para que lo revisen. No realice ningún tipo de reparación o trabajo de mantenimiento usted solo.

PROBLEMAS	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
El aparato no funciona.	El aparato está desenchufado o mal enchufado.	Enchufe correctamente el aparato a una toma de corriente.
	Es un problema de su instalación eléctrica.	Llame a un técnico cualificado para que revise su instalación eléctrica.
	Fallo del fusible o del disyuntor.	Llame a un técnico cualificado para que modifique o cambie el fusible o el disyuntor.
El aparato no calienta adecuadamente.	El cable está dañado.	Si el cable de alimentación está dañado, debe ser remplazado por el fabricante, su servicio posventa o una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro.
	El aparato se recalienta.	Apague y desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
El interruptor no funciona bien o no funciona en absoluto.	Hay un problema con la superficie de cocción.	Llame a un técnico cualificado para que lo revise.
	El interruptor presenta un fallo.	Llame a un técnico cualificado para que realice una inspección y/o reparación.

Limpieza y almacenamiento

Siga estas instrucciones para mantener su aparato en buen estado. Un aparato limpio y en buen estado proporciona mejores resultados de cocción y alarga su vida útil.



ATENCIÓN

No utilice productos que puedan dañar el aparato (productos abrasivos, corrosivos, alcohol, limpiadores de vapor, paños ásperos, rascadores, etc.).

Antes de efectuar cualquier operación de limpieza, apague y desenchufe el aparato, y deje que se enfríe.

Limpieza del aparato:

- Retire los eventuales restos de la plancha con la ayuda de un papel de cocina.

- Limpie la superficie de las planchas con la ayuda de un paño suave y húmedo.
- Seque la superficie con un paño seco y suave.
- ¡Este aparato y sus planchas no pueden lavarse en un lavavajillas!

Limpieza de los utensilios:

- Utilice una esponja empapada en agua caliente jabonosa para limpiar los utensilios.
- Seque los utensilios con un paño seco y suave o con papel de cocina.



OBSERVACIÓN

Los utensilios pueden lavarse en el lavavajillas.

Mantenimiento:

El mantenimiento del electrodoméstico lo debe realizar un técnico cualificado.

Almacenamiento:


Guarde el aparato una vez que se haya enfriado completamente. Consérvelo preferentemente en su embalaje, en un lugar fresco y seco, protegido de la humedad y lejos del alcance de los niños.

Desecho de su antiguo aparato**RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS**

Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que indica que, al final de su vida útil, no debe tirarse junto con los residuos domésticos, sino que debe llevarse a un punto limpio de la localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a preservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/UE

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la participación de todos, tanto del abastecedor como del usuario.

Es por esta razón por la que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe bajo ningún concepto tirarse a la basura pública o privada destinada a los residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recolección selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

GARANTIEBEDINGUNGEN

DE

Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 2 Jahren für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

ES

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France



Made in PRC